

Psa

Chapter 83

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	שִׁיר	מִזְמוֹר	לְאָסָף:	אֱלֹהִים	אֱל-	דָּמִי-	לָךְ	אֱל-	תְּחַרֵּשׁ	וְאֵל-	תִּשְׁקַט	אֵל:
	گیت	زبور	ل-آساف	خدا	مت	خاموشی	ل-تجھ	مت	چپ-رہ	اور-مت	خاموش-رہ	ایل
		H4210	H0623	H0430	H0408	H1824	H0408	H0408	H0408	H0408	H8252	H0410

رہانہ چپ اللہ، اے رہ! نہ خاموش اللہ، اے زبور۔ کا آسف گیت۔

2	כִּי-	הִנֵּה	אֲזַיְכִיךָ	יְהַמִּינֵנִי	וְמִשְׁנֵאֵיךָ	נִשְׂאוּ	רֹאשׁ:
	کیونکہ	دیکھ	تیرے-دشمن	شور-مچاتے-ہیں	اور-تجھ-سے-نفرت-کرنے-والوں-نے	اٹھایا	سر
		H2009	H0341	H1993	H8130	H5375	

ہیں۔ رہے اٹھا خلاف تیرے سر اپنا والے کرنے نفرت سے تجھ ہیں، رہے مچا شور دشمن تیرے دیکھ،

3	עָל-	עַמּוֹן	יַעֲרִימוּ	סֹד	יְוִתִיעֲצוּ	עָל-	צְפוּנֵיךָ:
	غل	تیری-قوم	سازش-کرتے-ہیں	راز	اور-مشورہ-کرتے-ہیں	غل	تیرے-پوشیدہ-والوں
			H6191	H5475	H3289		H6845

ہیں۔ رہے کر سازشیں خلاف کے اُن ہیں گئے چھپ میں آڑ تیری جو ہیں، رہے باندھ منصوبے چالاک وہ خلاف کے قوم تیری

4	אָמְרוּ	לָכוּ	וּנְכַחֲרֵם	מִגִּוֵי	וְלֹא-	יִזְכַּר	שֵׁם-	יִשְׂרָאֵל	עוֹד:
	کہا-اُنہوں-نے	اؤ	اور-مٹا-دیں-اُنہیں	من-قوم-ہونے	اور-نہ	یاد-کیا-جائے	نام	اسرائیل-کا	پھر
	H0559	H3212	H3582	H3808	H2142	H8034	H3478	H5750	

رہے۔ نہ باقی نشان و نام کا اسرائیل اور جائے ہو نیست قوم تاکہ دیں مٹا اُنہیں ہم اؤ، ہیں، کہتے وہ

5	כִּי	נִזְעַצּוּ	לֵב	יַחֲדוּ	עֲלֶיךָ	בְּרִית	יִכָּתוּ:
	کیونکہ	مشورہ-کیا	دل	اکٹھے	غلیک	عہد	باندھتے-ہیں
		H3289			H1285	H3772	

ہے۔ باندھا عہد خلاف ہی تیرے نے اُنہوں ہیں، گئے ہو متحد پر طور دلی بعد کے کرنے مشورہ صلاح میں آپس وہ کیونکہ

6	אֶחָדֶיךָ	אָדוּם	וְיִשְׁמַעֲאֵלִים	מוֹאָב	וְהַגְרִים:
	خیمے	ادوم-کے	اور-اسماعیلی	موآب	اور-باجری
	H0168	H0123	H3459	H4124	H1905

باجری، موآب، اسماعیلی، خیمے، کے ادوم میں اُن

7	נְבִל	וְעַמּוֹן	וְעַמְלֵק	פְּלִשְׁתִּים	עִם-	יְשִׁבֵי	צוֹר:
	جبال	اور-عمون	اور-عمالیق	فلسطین	ساتھ	باشندوں	صور-کے
	H1381	H5983	H6002	H6429		H3427	H6865

ہیں۔ گئے ہو شامل باشندے کے صور اور فلسطین عمالیق، عمون، جبال،

8	גַּם-	אֲשׁוּר	נְלִיזָה	עַמּוֹם	הָיוּ	זְרוּעַ	לְבַנְי-	לְזוּט	סִלָּה:
	بھی	اشور	مل-گیا	اُن-کے-ساتھ	ہو-گئے	بازو	ل-بیٹوں	لوط-کے	سیلاہ
	H1571	H0804		H1961	H2220	H3876	H5542		

(سیلاہ) ہے۔ رہا دے سہارا کو اولاد کی لوط کر ہو شریک میں اُن بھی اسور

9	עֲשָׂה-	לָהֶם	כְּמִדְיָן	כְּסִיסְרָא	כְּנִבְיִן	כְּנַחַל	קִישׁוֹן:
	کر	ل-اُن	جیسے-مدیان	جیسے-سیسرا	جیسے-یابین	ب-نالے	قیشون-کے
		H1992	H4080	H5516	H2985	H7028	

کیا سے یابین اور سیسرا پر ندی قیسون یعنی سے میدانیوں نے ٹو جو کر سلوک وہی ساتھ کے اُن

10	נְשִׁמְרוּ	בְּעֵינֵי-דָאָר	הָיוּ	אֲמִן	לְאֶדְמָה:
	فنا-بوئے	پ-عین-دور	بو-گئے	کھاد	ل-زمین
	H8045	H5874	H1961	H1828	H0127

گئے بن گوبر میں کھیت کر بو ہلاک پاس کے دور عین وہ کیونکہ

11	שִׁתְמוֹ	נְדִיבְמוֹ	כְּעָרָב	וְכִזְאָב	וְכִזְבַּח	וְכִצְלֹמְזֹעַ	כָּל-
	بنا	اُن-کے-امیروں-کو	جیسے-غراب	اور-جیسے-زئیب	اور-جیسے-زبح	اور-جیسے-صلْمُوع	سب
	H7896	H5081	H6159	H2062	H2078	H6759	H3605

نְסִיכְמוֹ:

اُن-کے-رئیسوں-کو

جائیں، بن مانند کی صلْمُوع اور زبح سردار تمام کے اُن کیا۔ سے زئیب اور عورب نے ٹو جو کر برتاؤ وہی ساتھ کے شرفا کے اُن

12	אֲשָׁר	אֲמָרוּ	נִירְשָׁה	לָנוּ	אֵת	נְאוֹת	אֱלֹהִים:
	جو	کہا-اُنہوں-نے	لیں-گے-قبضے-میں	ل-ہم	کو	چراگاہوں	خدا-کی
	H0430	H0559	H3423	H0853	H4999	H0430	

کریں۔ قبضہ پر چراگاہوں کی اللہ ہم آؤ، کہا، نے جنہوں

13	אֱלֹהֵי	שִׁתְמוֹ	כִנְגִלָּה	כָּקֶשׁ	לְפָנַי	רוּחַ:
	میرے-خدا	بنا-اُنہیں	جیسے-گردش	جیسے-بھوسا	ل-سامنے	ہوا
	H0430	H7896	H1534	H7179	H6440	H7307

دے۔ بنا مانند کی بھوسے بوئے اڑتے میں ہوا اور بوئی لڑھک اُنہیں خدا، میرے اے

14	כָּאֵשׁ	תְּבַעֲרֵ-	יַעַר	וְכִלְהֹבָה	תִּלְהַט	הַרִים:
	جیسے-آگ	جلاتی-ہے	جنگل	اور-جیسے-شعلہ	جلاتا-ہے	پہاڑوں-کو
	H0784			H3852	H3857	H2022

ہے، دیتا جھلسا کو پہاڑوں شعلہ ہی ایک اور جاتی پھیل میں جنگل پورے آگ طرح جس

15	כִּן	תִּרְדָּפֶם	בְּסַעֲרָה	וּבְסִיפֹתָהּ	תִּבְהַלֵּם:
	ایسے	پیچھا-کر-اُنہیں	پ-اپنی-آندھی	اور-پ-اپنے-طوفان	دہلا-دے-اُنہیں
	H7291				H0926

دے۔ کر زدہ دہشت کو اُن سے طوفان اپنے کر، تعاقب کا اُن سے آندھی اپنی طرح اسی

16	מִלֵּא	פְּנִיָּהֶם	קָלוּן	וַיִּבְקְשׂוּ	שְׁמוֹנָה	יְהוָה:
	بھر-دے	اُن-کے-چہروں-کو	رُسوائی-سے	اور-ڈھونڈیں	تیرا-نام	یہوواہ
	H4390	H6440	H7036	H1245	H8034	H3068

کریں۔ تلاش نام تیرا وہ تاکہ کر کالا منہ کا اُن رب، اے

17	יִבְשׂוּ	וַיִּבְהַלּוּ	עָרֵי-	עַד	וַיַּחֲפְרוּ	וַיֵּאבְדוּ:
	شرمندہ-ہوں	اور-دہل-جائیں	تک	بمیشہ	اور-رُسوا-ہوں	اور-فنا-ہوں
	H0954	H0926	H5703	H5704	H2659	H0006

جائیں۔ بو ہلاک کر بو سار شرم وہ رہیں، باختہ حواس اور شرمندہ تک ہمیشہ وہ

18	וַיִּדְעוּ	כִּי-	אֲתָהּ	שְׁמוֹנָה	יְהוָה	לְבַדָּהּ	עֲלֹזוֹן	עַל-	כָּל-	הָאָרֶץ:
	اور-جائیں	کہ	تُو	تیرا-نام	یہوواہ	اکیلا-تُو	حقتعالی	عَل	ساری	زمین
	H3045			H8034	H3068	H0905			H3605	H0776

ہے۔ مالک کا دنیا پوری یعنی تعالیٰ اللہ ہے رب نام کا جس ہی تُو کہ گے لیں جان وہ ہی تب